

# Gazzetta Ferrarese

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE ED AMMINISTRATIVE  
SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

PREZZO D'ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

Per FERRARA all'Ufficio o a domicilio L. 21. 28 L. 10. 64 L. 6. 32  
in Provincia e in tutto il Regno L. 24. 50 L. 12. 62 L. 6. 16  
Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.  
Un numero separato Centesimi 30.

## AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che adunate.  
Se la didatta non è fatta 20 giorni prima della scadenza s'intende prorogata l'assunzione.  
Le inserzioni al giornale a Cent. 20 le linee, e gli Annuari Cent. 15 per linea.  
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 404.

## ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia del 28 gennaio nella sua parte ufficiale contiene:

R. decreto 31 dicembre 1868 con cui è istituito un corpo di piloti nella rada e darsena di Cagliari e ne sono regolati le attribuzioni e le competenze.

R. decreto 9 dicembre 1868 con cui è approvato un nuovo regolamento della cassa di risparmio di Sarzana.

Nomine e disposizioni nel personale dell'esercito e del ministero della guerra.

— E quella del 29 corr., contiene:

R. decreto 30 dicembre con cui è sciolta la Commissione creata con altro decreto 22 giugno 1868 per riconoscere i servizi effettivi dei militari provenienti dagli eserciti dei governi provvisorio del 1848-49.

Regio decreto 6 dicembre 1868 con cui sono introdotte alcune modificazioni negli Statuti dei RR. Educatori femminili di Napoli.

Nomine e disposizioni nel personale dell'esercito.

Una disposizione nel personale della Marina.

Nomine e disposizioni nel personale giudiziario.

—(O) O—

## APPENDICE

Pubblichiamo di buon grado la seguente lettera del cav. Cittadella la quale seme ad illustrazione di alcuni lavori del bravo nostro Concittadino scultore Angelo Conti ora domiciliato in Ferrara sua patria.

Alto Chiarissimo sig. cav. GAETANO GIORDANI  
Ispectore della Regia Pinacoteca di BOLOGNA

Carissimo Amico

Vi scrissi alcuni anni or sono una lettera intorno ai *Corali* di questa Comunale Biblioteca, e sarebbe mio desiderio d'indirizzarne una seconda sullo stesso importante argomento, colla quale mi fosse dato di farne conoscere gli alluminatori; ciò che per anche non mi riusciva di fronte al più minuto esame di queste celebri miniature. Ora non vogliate sdegnare che io vi parli di alcune opere di un mio concittadino scultore, Angelo Conti, allievo di Thorwaldsen, vissuto finora nella Capitale del Mondo e

## PARLAMENTO NAZIONALE

### Camera dei Deputati

Tornata 30 Gennaio 1869.

Presidenza Mari.

La seduta è aperta alle ore 2 e 20.

L'ordine del giorno reca:

1. votazione per scrutinio segreto sul progetto di legge relativo al trattato di commercio concluso colla Svizzera.

2. Seguito della discussione del progetto di legge sopra il riordinamento dell'amministrazione centrale e provinciale, e l'istituzione di uffici finanziari.

Si dà lettura del verbale della seduta di ieri che è approvato.

Si accordano congedi; è comunicato un omaggio di una Società di impiegati consistente in un opuscolo sulla legge per riordinamento amministrativo.

Presidente annunzia il risultato della votazione di ballottaggio per la nomina d'un commissario della biblioteca. Votanti 215; Baracco ebbe voti 148, Conti 17, schede bianche 48, schede nulle 2; eletto Baracco.

Mazzari (segretario) procede all'appello nominale per la votazione sul progetto di legge relativo al trattato di commercio concluso colla Svizzera.

Terminato l'appello, essendo la Camera assai spopolata, restano aperte

delle Arti Belle, in Roma. Ripatriato da circa un mese, portò seco tre busti, due al naturale, il terzo quasi, a tre statue a metà d'uomo, una delle quali rappresentante uno schiavo pugiliatore armato di cotto, ebbe la sorte infelice di spezzarsi e sgranarsi nel viaggio a modo tale da non potersi convenientemente riparare; degli altri cinque lavori, tutti di marmo carraresc statuario, ecevi un piccolo dettaglio: dicendovi anzitutto che questi oggetti si trovano esposti nello studio del comune amico scultore Gaetano Davis, che ben lungi da una malintesa e non rara gelosia di mestiere, gode anzi di far palesi alla comune terra natale i meriti di questo Artista. È vero che non trattasi di pittura: ma voi siete ottimo intelligente in ogni branca del bello, e saprete quindi apprezzare anche ciò che si riferisce alla scultura, che dell'arte pittorica è la più prossima sorella.

Il primo busto rappresenta una vergine, coperta nel capo di un velo che ne ricopre il volto intero, senza che ne spariscono i lineamenti e la loro bellezza; un pannolino è sovrapposto al velo sulla testa, e scende di dietro sin presso agli omeri; una veste a

le urne per raggiungere il numero legale.

Dina (ore 3 e 40) fa osservare che è già trascorsa un'ora dal termine dell'appello nominale, e che a senso del regolamento dovrebbe sciogliersi la seduta pubblicando i nomi degli assenti nella Gazzetta Ufficiale.

Presidente L'onorevole Dina ha ragione, ma non mancano ormai che pochi deputati per rendere valida la votazione, si potrà attendere ancora pochi minuti.

Si accordano congedi agli onorevoli Brignone e Cardenas.

Presidente (ore 3 e 50). Per le notizie che ha la presidenza molti deputati si trovano in Firenze che non sono ancora venuti alla presente seduta, trovandomi perciò costretto a sciogliere la seduta, ordino la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale dei nomi di quei deputati che sono assenti senza regolare congedo.

La seduta è sciolta.

Lunedì seduta al tocco.

## NOTIZIE

FIRENZE — La deputazione provinciale di Pisa trasmise al R. Governo tutti gli atti relativi alla costruzione delle ferrovie provinciali da Collesalvi a Pisa, da Pontedera e Volterra, e dalla Cornia a Piombino.

camica è stretta sul seno da una semplice stringa, che ne produce le pieghe. Questa giovinetta, sul cui viso, sulle cui labbra, e sui cui modesto ed umile sguardo scorgi la innocenza, ed il suo fiore immacolato, sta in atto meditando, ma non per mestizia: ispirata nel cuore da un purissimo e primiero sentimento d'amore, a lei forse tuttora ignoto, sembrasi assorta in un mondo novello, in un mondo ideale; medita un avvenire di cui non sa rendersi ragione; sogno forse quella felicità, che tutte le vergini sue pari aspirano di raggiungere, ma che per molte pur troppo si risolve in un lagrimeroso inganno.

In altro busto è rifigurata simbolicamente la *Nofie*: questa non sempre pura, ma sempre confidente compagna dei giovani amanti, fu in isvariati modi effigiata dai più celebri artisti, e descritta dai più distinti poeti. Fenici, Arabi, Etruschi, Greci, Romani, e tanti altri popoli ne fecero la Dea delle tenebre: Albani la ideò in una donna colle ali al volo, portante nelle braccia i figli addormentati, e seguita da una civetta — pensiero che diede vita lo scultore Thorwaldsen suntuosamente; Rubens la dipinse colle ali di pipi-

Il Ministero dell'interno ha assegnato lire 12.500 a favore degli inaspettati miseri della provincia di Mantova, e tal somma venne versata nella cassa della Commissione provinciale e centrale di beneficenza di quella città.

**FRANCIA** — La *France* dice che il generale Cialdini a quella data trovavasi da tre giorni a Parigi, ove ebbe parecchi abboccamenti col conte Nigra e fece visita al signor Olazaga, ambasciatore di Spagna. Il giorno appresso, 28, il generale partiva per Firenze.

**GERMANIA** — La *Correspondenz Politische* dice che il Parlamento della Germania del Nord verrà aperto probabilmente il 5 marzo.

**PORTOGALLO** — Un telegramma da Lisbona al *Times* reca che il re rilasciò al tesoro l'8 0/0 della lista civile della famiglia reale, a causa degli imbarazzi finanziari del paese.

## Cronaca locale e fatti vari

### CONSIGLIO COMUNALE DI FERRARA

Continuazione. — fine F. N. 24.

Il sig. avv. cav. Giovanni Zuffi Consulente legale di questa Comune si fa a chiedere un aumento di onorario in vista del maggior numero di affari sui quali viene richiesto di opinamento, o pareri per cui trovavasi in necessità di dedicarsi a continui studi specialmente per le molte nuove leggi, regolamenti e decreti che vengono emanate dal Governo sì nell'ordine Giudiziario, che nell'Amministrativo. Egli attivamente percepisce L. 1600 e domanderrebbe fosse portato a L. 2000, e gli fosse questa somma pagata nella e libera dalla tassa Ricchezza Mobile.

Il lodato sig. avv. ha scritto in argomento due lettere alla Giunta, nella prima accenna di rinunciare all'incarico di consulente ove non venga in migliore modo retribuito; nella seconda non parla di rinuncia, limitandosi a dimostrare con maggior dettaglio quanto gli costi l'onorevole ufficio accordatogli,

che da oltre 25 anni consenzientemente disimpegna senza che i suoi servizi gli diano titolo a giubilazione.

Il sig. avv. Novati stima meritevole di essere bene accolta la istanza del cav. Zuffi, per la sua dottrina la Giurisprudenza e più particolarmente per le cognizioni che ha delle leggi e disposizioni governative nella materia Amministrativa e della Comune in specie, propone che gli venga portato a L. 2000 l'onorario che ora gode in L. 1600, e ciò alla di lui persona in vista appunto delle speciali sue qualità.

Il consigliere sig. avv. Boari appoggia la proposta del sig. avv. Novati, e quando questi ha detto ai mariti del sig. avv. Zuffi, e sui titoli speciali per quali crede abbia ad accordargli, se altro non fosse, alla persona, il chiesto aumento di onorario.

Anche il sig. dott. Orsoni si associa al parere dei signori avvocati Novati e Boari.

Chiede ed ottiene la parola il sig. avv. Mazzucchi il quale dice che nel 1865 quando si trattò di assegnare al detto sig. Consulente Legale un più conveniente onorario, fu egli uno dei propagatori della relativa proposta, e fu ben lieto che il Consiglio accogliendo con quella di altri Consiglieri la sua mozione gli raddoppiasse lo stipendio portandolo da Lire 798, a L. 1600. Ma ora con suo rincrescimento si crede non dovere appoggiare la proposta di un altro aumento sia pure limitato a L. 400. Si vorrebbe a stabilire un pericoloso precedente, perchè la domanda che ora si fa si potrebbe da qui a due anni ripetersi. D'altronde non sono ora aumentati in confronto del 1865 gli affari sui quali occorre uno studio profondo, per parte del Consulente. Un buon numero delle posizioni di atti rimessigli era di poco momento, e si sarebbe potuto risparmiare l'incomodo di occuparsene, anche sul poco che richiedeva. Conclude non sembrargli conveniente accogliere la domanda.

Il Consigliere sig. Severino Sani, si dichiara del parere del sig. avv. Mazzucchi, ed in questo parimenti conviene

il consigliere sig. Sogari. I signori avvocati Novati e Boari insistono perchè la istanza del Consulente venga secondata e nell'intendimento appunto di favorire la medesima il lodato sig. avv. Novati fa osservare che non può considerarsi aumentata del doppio nel 1865, l'onorario del Consulente Legale, avuto riguardo ai proventi dei quali godera per difesa di cause ed altro, ed in quali ha dovuto rinunciare in vista del fattogli aumento.

Chiuse la discussione il R. Sindaco fa la seguente mozione.

Intende il Consiglio di ammettere in massima un aumento di onorario al Consulente Legale sig. avv. Zuffi.

Il Consiglio ha deliberato negativamente essendosi avuti 10 voti per sì, e 11 per no. I votanti erano ventuno. Il lodato sig. consigliere Novati chiede sia fatto annotato che all'atto della votazione si è assistito dalla sala il consigliere sig. Vilelmo Boari che avrebbe Egli dice votato favorevolmente.

Occupatosi dipoi il Consiglio delle diverse istanze ad esso presentate, sentito il parere, che qui si unisce in allegato della Commissione incaricata di riferire sulle medesime, ha passato all'ordine del giorno le domande.

Cesare Zannini addetto all'ufficio di Stato Civile per promozione d'impiego.

2. Di Folchi Giuseppe, ed Imperatori Stanislao, scrittori diurnisti addetti allo Stato Civile, per nomina stabile.

3. Di Armari Domenico Gio. Battista per sussidio.

4. Di Cardinali Albino per compenso di servizio prestato antecedentemente alla comunicazione della sua nomina ad aggiunto al 3° Classe.

5. Del pensionato Nicola Boari già medico Condotta in Francolino per aumento di pensione.

Presi poi in considerazione il miserabile stato delle giovinette Sordomute, Zanforlini Teodolinda, Carletti Carlotta, e Botti Maria, ed avuto a calcolo le premure del Direttore dell'Istituto sig. Giovanni Maria Boszoli il Consiglio a pieni voti a disposto che anche nel 1869 sia messo in Bilancio

stello, e col manto seminato di stelle; Michelangelo ne fece la più bella fra le quattro allegoriche statue del *Giovane* per le tombe Medicee, sulla cui figura dormiente Giov. Battista Strozzi cantò

« La notte, che tu vedi in sì dolci atti  
Dormire, fu da un angelo sciolta  
In questo sonno e perle dorme ha vita;  
Desista, se non credi, e parerai.

E il Conto faccava con le chiuse pupille in un soave riposo, con piccola cuffia sul capo, e sopravvi un velo che ne ricinge la testa sino alla gola, lasciandola con bell'artificio trasparire le giovanili sembianze. Porta sulla summità della fronte un gruppo di tre stelle; il corpo ad ali spiegate, poggiando esso medesimo sulla superficie della luna. Ottimo concetto, che saggiamente avendo in sé i pensieri di più d'uno, viene a formarne un insieme di tutta convenienza, e di tutta chiarezza, di modo che non potrebbero esitare a spiegarne il significato. Forse taluni, guardando a que' lineamenti cotanto gentili e vertici potrebbero immaginare che l'Ella fosse immersa in una dolcissima visione, allorquando cioè la Dea cacciatrice colà nei boschi De-

lici o nelle selvose pendici di Latmos trovò supino e addormentato il pastorello Endimione, ch'esser poi le doveva motivo di tanto affetto, e di tanto dolore.

Il terzo busto, modellato ad esempio di un greco, è l'appassionata poetessa di Lesbos, l'amante abbandonata da Faone, la quale gettatasi nel mare dal promontorio di Leucade ivi trovò, se non conforto all'amore, almeno colla tomba il fine alle crudeli pene dell'amfittissimo suo cuore. La testa è di un velo, che tessuto a legaccio viene sostenuto da un serto; e cinta del poetico lauro, sta in atto di meditare quelle sì tenere odi, la cui melodia ti tocca e ti scende al fondo dell'anima, sia ch'Ella esprima le gioie dell'amor corrisposto, sia che si lagni delle fredde piume disortate dall'ingrato amatore.

La statua, che rappresenta una schiava, è alta centimetri sessantotto. Ercole fra gli antichi fu il più degli schiavi ed il suo tempio era loro di rifugio: in varie forme li designarono i Greci ed i Romani, e chi fra loro vi diede la tunica o no, e chi fra loro vi aggiunse o no il mantello; altri li fe-

cero colla testa rasa, ed altri così loro capelli. Fra i moderni, vi si aggiunsero i simboli più o meno parlati, quali sono il giogo al collo, e ceppi ai piedi. Qui abbiamo una donna di gentili e sveltissime forme, le quali ben si converrebbero anche alla Dea di Cipro: buda nelle membra, e tenente il braccio destro un mantello, un cui lembo le copre il ventre o pel resto cade sar un tronco, al cui piede sta l'ancello dei prigionieri. Essa tiene una mano sull'altra, ed ambo consorte sul ventre stesso; ha lo sguardo melanconico fisso a terra; un solo unico pensiero sembrati animarla, cioè la dolce ma purtroppo lontana speranza di riacquistare la propria libertà; di poter disporre degli affetti del proprio cuore; di potersi dir madre di futuri suoi figli; di sorgere nuovamente al livello degli altri esseri umani, pur anche non degradati da questa miserabile piaga della schiavitù che tuttora vediamo a vergogna nostra, e forse vedranno ancora per lungo tempo i posteri, affiggere il Mondo, ed offuscare una Società, che vantasi cotanto di sapienza e di progresso.

Eccoti finalmente alla statua di Paside, nell'atto che ha scoccata dall'ar-

l'assegno di L. 20 mensili per ciascuna, che unito al sussidio assegnato alle medesime, e non ancora speso nel corrente anno valga a farle entrare nell'Istituto. Si fa poi annotazione della raccomandazione fatta da detta Deputazione sulle petizioni di interessate, cioè la Deputazione ed il Consiglio Provinciale perchè nel più breve termine possibile venga eretto stabilimento del detto Istituto.

Ad unanimità parimenti di voti è stato accordato per il prossimo anno 1869 un sussidio mensile di L. 10 dieci a Michele Perughi di Baura di anni 86 che per 28 anni, mentre trovavasi in buona condizione economica, ha prestato servizio gratuito al Comune in qualità di Sindaco in Baura stessa in allora Comune appodiato a questa di Ferrara.

In favore del vecchio Pietro Zerbin Bottoni già maestro Comunale in Monestirolo, da alcuni anni sussidiato, la Commissione aveva proposto di continuargli anche per il prossimo 1869 il sussidio di annue L. 100. Il Consigliere sig. Vilelmo Boari, Delegato Comunale in Marrara, commossa la situazione di detto Zerbin, e dichiarò costargli della sua povertà a modo, che merita gli sia aumentato il soccorso, e portato a L. 15 mensili. Fattane analoga proposta, il Consiglio approva che nel Bilancio 1869 sia iscritto in suo favore l'assegno di Lire 180.

Pietro Vignocchi, che nulla possiede, ha fatto istanza per ottenere in favore di un suo figlio di nome Cesare, giovine di bell'ingegno, e di esemplare condotta la esenzione dalle tasse di pertinenza ed di ammissione alla Università. La Commissione sulle istanze gli si è espressa favorevolmente per una metà delle tasse. Il Consigliere sig. avv. Vito Boari fa osservare, che simili esenzioni non più si accordano dalla Amministrazione della Università: se il Consiglio crede di acquistare alla Istanza, fa d'opo che nel Bilancio della Amministrazione Comunale introduca l'importare di detto tasse per versarlo a tempo opportuno nella Cassa di detta Università.

Tenuto nella ben dovuta considerazione il parere della Commissione, e fatto riflesso alla tenuità della somma

ma di L. 46. 30 occorrenti per pagare metà della suddetta Tassa, il R. Sindaco mette a voti se si voglia far luogo alla Istanza. Il Consiglio annuisce alla domanda a grande maggioranza di voti.

Finalmente la lodata Commissione sulle petizioni riconoscendo meritevoli di compenso i servizi che da più anni presta Luigi Ugbi, impiegato nell'Ufficio Comunale di Ricchezza mobile propone di promuoverlo da semplice scrittore ad applicato di seconda classe. Il Consigliere sig. Abramo Pesaro, che nella sua qualità di Presidente della Commissione sulla Ricchezza mobile ha potuto conoscere l'abilità, la diligenza e buona condotta dell'Ugbi appoggia la proposta della Commissione sulle Istanze.

Il Consigliere signor Severino Sani chiesta ed ottenuta la parola si oppone a tale proposta, perchè la nomina agli impieghi deve farsi, egli dice, a mezzo di pubblico concorso, e ne fa avvertenza, e protesta, in caso di votazione qualunque, che questa sarebbe illegale, perchè contraria appunto alla massima del concorso. Soggiunge doversi allontanare, persino il sospetto di protezionismo, che il più delle volte induce ad accettare in impiego persone non idonee all'incumbenza cui vengono destinati. Il Consigliere signor avv. Vito Boari fa osservare, che il Consiglio ha di già derogato alla massima del pubblico concorso quando si trattò, non di nuove nomine, ma di promozioni, come ebbe a manifestarsi in occasione che trattavasi di provvedere al rimpiazzo del defunto Economo Comunale Enrico Rizzoni. Il Consigliere Pesaro poi risponde, che sostenendo la proposta della Commissione intende di esercitare un'atto di giustizia e non di soddisfare ad un sentimento di puro protezionismo da cui rifugge, sapendo, che non sempre da buoni effetti. Non pertanto il signor Sani persiste nella sua opinione, e cioè, che la detta promozione debba farsi per pubblico concorso.

Chiusa la discussione il R. Sindaco secondando le istanze dei Consiglieri che domandano si proceda ai voti sulla proposta della Commissione, fa il seguente partito.

Intende il Consiglio di promuovere

mento avvenne quando egli contava od era prossimo ai trent'anni, vale a dire quando avea già divorziato dalla Ninfa Eione sua moglie, non che rapita in Grecia quella famosa bella, quale fu Elena moglie di Menelao Re di Sparta, e cava della guerra e dell'incendio della di lui patria. Nè per questa circostanza di età il Conti diede a Paride le forme atletiche o risentite di un Ercole che lungi da se scaglia il giovinetto Lica, o che strozza fra le poderose sue braccia il gigante Anteo; bensì quelle di un uomo abbastanza robusto ma svelto, nudo ma pileato, cioè coperto nel capo col frigio berretto, e che nell'atto di far fuggire il dardo mostra tese le corde nerose quanto basta per mostrar convenire a chi ha tutto l'animo rivolto a quell'azione di suprema vendetta.

Ripeto, e non esagero, che tutte le teste di queste cinque opere sono di una bellezza che ti commove il cuore nell'ammirarle: tutte le membra delle due statue sono tali da farti certo della perizia del loro autore sì nel disegno, che nei modelli: e tutti cinque i lavori ti additano ancora la grande pe-

lo scrittore Ugbi al grado di applicato di 2 Classe?

Ammessi con voti 15 favorevoli e 7 contrari, i votanti erano 22.

La votazione è stata fatta a norma di legge trattandosi di persone cioè a voti segreti.

Dopo ciò venne sciolta l'adunanza.

— Ci affrettiamo di pubblicare:  
Egregio Cittadino

Ferrara 30 gennaio.

La somma cospicua, ch'Elia mi ha inviato, mette Ferrara lieto in questa occasione fra le città che stanno in prima linea per vigoroso amor di patria, e prova l'operosa influenza del Comitato. Ho l'onore di trasmetterle la ricevuta del Cassiere e di esprimerle i più vivi ringraziamenti in nome della Commissione, alla quale ho consegnato pure la lettera che dà un così preciso e dettagliato rendiconto. Adempio poi ad un debito mio riproponendo le proteste della più sincera gratitudine per l'insigne onore, che ebbe da codesto benemerito Comitato.

Mi creda sempre

Di Lei

Dev.mo

BENEDETTO CARLOI

All' Egregio dott. GIOVANNI GATTELLI  
Presidente del Comitato Dem. Permanente  
FERRARA.

Ferrara 28 gennaio 1869.

Ho ricevuto, come Cassiere del Comitato di soccorso per le famiglie *Menti e Tognetti* per mezzo dell'on. Benedetto Carioi un vaglia della Banca Nazionale per la somma di italiane Lire **2355**, spedito al Comitato medesimo, dal Comitato Democratico Permanente di Ferrara, essendo questo l'ammontare delle offerte raccolte dai patrioti di questa Città, dimnuto delle spese, le quali ascendenti come da Nota a parte, L. 26. 30, furono detratto dalla complessiva somma introitata.

CARLO FENZI.

UFFICIO 1° DI STATO CIVILE

30 gennaio 1869

NACITE. — Maschi 1. — Femmine 1. — Totale 2.

MATRIMONI. — Scatti Antonio di Ferrara, d'anni 28, celibe, possid., colla Renda-risc. Silvia di Ferrara, d'anni 22, nubile, possidute.

rezza nell'esercizio dello scalpello. Ma più di ogni altra cosa ti fanno ampia testimonianza che lo scultore ha sicura l'idea del bello entro l'anima, e sa tradurla colla mano, e quindi nella materia, e darvi quella vita, e quel sentimento ch'è la parte intrinseca e principale dell'Arte, alla quale tutti gli artisti aselano, e pochissimi giungono ad afferrare. Cosicché io goda assai di potermi dire concittadino e vecchio amico del Conti, che sa innalzarsi dalla sfera comune, onorando la difficile arte della scultura, nonché la sua città; ove non è a dubitarsi che troverà lavoro e sostegno, se par non sia corrotto ogni buon gusto, e non si sia estinto, come non credo, quell'affetto alle Arti Belle che sino dall'epoca più remota produsse a Ferrara tanti e sì distinti pittori e scultori.

Amatemi, e credetemi sempre il vostro

Ferrara 27 Gennaio 1869.

Affezionatissimo Amico  
LEIGI NAPOLEONE CITTADILLA

co la freccia con cui colpiva il prode Achille al tallone. Io non mi farò qui a discutere sulla favola della invulnerabilità di questo campione di Marte, sconosciuta — secondo le sensate osservazioni di alcuni distinti letterati — al tempo dell'Iliade di Omero, il quale non avrebbe osato di togliere per quel modo a quell'antico eroe tutto il merito del guerresco valore: ne vorrò mover dubbio se la freccia volesse a colpire piuttosto Achille, al dire di Ovidio Nasone, ovvero Diomede nel mentre spogliava un ucciso presso la colonna della tomba d'Ilo. Io so che a Paride venne attribuita la morte di Achille, e a me basta: figlio esso di Priamo Re di Troja, fu esposto sul monte Ida, ed ivi allevato fra i pastori; ed allorché la Discordia, scusa dalle nozze di Teti e Peleo, giù sulle mense il pomo, assegnandolo alla più bella, il giovinetto di belviso, di nobili proporzioni, di animo generoso e magnanimo, fu scelto a decidere la contesa fra Venere, Giuno e Pallade. Allora egli era poco più che adulto; e fu saggio consiglio quello del nostro Conti di effigiarlo in età di alquanto più avanzata, perchè il feri-

Mezzi. — Pratesi Matilde di Ferrara, d'anni 82, vedova.  
Minori d'anni 7 — N. 1.

**Questa sera al Teatro Municipale** Veglione con Maschera dalle ore otto a mezzanotte.

### Telegrafia Privata

**Firenze 31.** — **Costantinopoli 31.** — Quattro ministri della Grecia vogliono l'accettazione della dichiarazione della Conferenza; tre la rifiutano, fra cui Bulgaria.

**Firenze 31.** — La *Gazzetta Ufficiale* reca le notizie del viaggio di S. M., dice che fu accolto dappertutto con dimostrazioni di devozione ed effetto.

**Parigi 31.** — La sottoscrizione alle obbligazioni delle ferrovie dell'Est ungherese fu chiusa oggi ed ebbe un esito completo.

**Madrid 31.** — Furono severamente proibite le dimostrazioni notturne e le grida sovversive.

**Costantinopoli 31.** — Il ministro americano fu autorizzato dal suo governo di interporre i suoi buoni uffici onde favorire le comunicazioni fra la Turchia e la Grecia durante la rottura.

### Linea internazionale dell'Italia DEL SEMPLIONE

**Sottoscrizione Europea all'ultima serie delle Obbligazioni della nuova Compagnia Anonima.**

Queste obbligazioni sono emesse a 333 fr. e rimborsate a 333 fr. in azioni libere.

In oltre case partecipano all'estrazione di

**FR. 3,500,000**  
DI PREMI

ripartiti sopra 3,500 obbligazioni, ossia approssimativamente due premi per cento Obbligazioni.

La suddetta sottoscrizione rimarrà aperta dal 26 gennaio corrente, e si chiuderà il 2 febbraio.

(Vedasi nel nostro giornale il numero antecedente)

Per errore abbiamo indicato il 2 febbraio come ultimo giorno della Sottoscrizione alle Obbligazioni della Ferrovia del Sempione, mentre invece la chiusura di tale Sottoscrizione ha luogo il 6 febbraio in tutti i paesi d'Europa.

**TEMPO MEDIO DI ROMA E MEZZODI VERO DI FERRARA**

	ora	m	s
2 Febbraio	12.	17.	30.
3 »	12.	17.	28.

**Osservazioni Meteorologiche**

30 31 GENNAIO	Ore 9 anti.	Mezzod.	Ore 3 post.	Ore 9 post.
Barometro ridotto a 0° C.	761.15 760.45	761.15 760.45	761.15 760.45	761.15 760.45
Termometro cen- simentale	+ 2.1 + 2.3	+ 2.1 + 2.3	+ 2.1 + 2.3	+ 2.1 + 2.3
Tensione del va- pore acquoso	5.32 5.32	5.32 5.32	5.32 5.32	5.32 5.32
Umidità relativa	88.5 81.5	88.5 81.5	88.5 81.5	88.5 81.5
Direzione del vento	NO NO	NO NO	NO NO	NO NO
Stato del cielo	nubolo nubolo	nubolo nubolo	nubolo nubolo	nubolo nubolo
	pioggia	pioggia	pioggia	pioggia
	10	10	10	10
	0.9	0.9	0.9	0.9
	2.0	2.0	2.0	2.0
	pioggia	pioggia	pioggia	pioggia
	7.0	7.0	7.0	7.0

### Tribunale di Commercio di Ferrara

#### SI NOTIFICA

Che il Tribunale suddetto con sentenza pronunciata il giorno 28 andante, registrato quivi nel giorno 29 al Lib. 33, N. 202, Giud. la omologò il concordato intervenuto fra il fallito Pacifico Meli del vtro Zaccaria negoziante merciale di Ferrara e li suoi creditori risultante dal verbale dell'Adunanza tenutasi avanti il Giudice Delegato nel primo Dicembre ultimo scorso, dichiarando essere detto Concordato obbligatorio a termini di legge.

Tanto ecc.

Ferrara il 30 Gennaio 1893.

AVV. GALLINA

Reggente il posto di Cancelliere

## AVVISO

È da affittarsi una Casa in Pontolagoscuro nella strada Panaro al c. N. 299, composta di piano-terra, piano superiore e granaio, stalla e rimessa. Per le condizioni del contratto d'affitto dirigersi

alla Segreteria della Deputazione Provinciale di Ferrara.

## AVVISO

Essendovi da affittare per la ventura Pasqua di Resurrezione corrente ante la locanda della GAJANA posta in Ferrara in Via dell'Arseale, chiunque credesse di concorrere per tale conduzione potrà dirigersi dal Notaro Giuseppe Calabria al suo recapito a metà circa dello Scalone del Municipio presso il quale esistono le condizioni di detta locazione.

**APPARTAMENTI** d'affittare in via Giovecca e Piazza della Pace parlare col farmacista signor Filippo Navarra.

### SALUTE ED ENERGIA

restituite senza inconvenienti nè spesa, dalla deliziosa farina salutare

## LA REVALENTA ARABICA

DU BARRY & COMP. DI LONDRA

Questa leggera farina guarisce rapidamente le cattive digestioni (diappesia, gastriti, neuralgia, stitichezza abituale, emorroidi, ventosità, palpitazione, diarrea, gonfiore, capogiro, soffocamento d'orecchi, sialiditi, ptiliditi, emicrania, nausea e vomiti dopo pasto ed in tempo di gravidanza, dolori, cruccose, gonfi, spasmici ed infiammazioni di stomaco, dei visceri, ogni disordine del fegato, nervi, membrane mucose e bile; insonnia, tosse, oppressione, asma, catarro, bronchite, tisi (consumazione), eruzioni, malinconia, deperimento, diabete, reumatismo, gotta, febbre, isteria, vizio o sovrato del sangue, idropisia, sterilità, flusso bianco, i pallidi colori, mancanza di freschezza ed energia. Ha pure il corroborante per i fanciulli deboli e per le persone di ogni età, fumando buoni muscoli e sodanza di carni. Economizza 50 volte il suo prezzo in altri rimedi, e costa meno di un cibo ordinario.

**Estratto di 70,000 guarigioni**

Cura N. 65,184 — « Prunetto (Circondaria di Modona), il 24 ottobre 1866.

La posso assicurare che da due anni usando questa meravigliosa Revalenta, non sento più alcun incomodo della vecchiaia, né il peso dei miei 84 anni.

Le mie gambe diventavano forti, la mia vista non chiede più occhiali, il mio stomaco è robusto come a 30 anni, io mi sento insomma ringiovanito, e perdono, confesso, vielo annuncio, faccio sapere a piedi anche luoghi, e sentomi chiara la mente e forza la memoria.

D. PIETRO CASTELLI, baccalaureo in Teologia, ed Arciprete di Prunetto.

Cura 69,441

Caro Sig. Barry du Barry C.

Era più di due anni, che io soffriva di una irritazione nervosa, e diappesia, unita alla più grande apoplezia di forze, e si rendevano inutili tutte le cure che mi suggerivano i dottori; che prescrivevano alla mia cura; ed oramai quasi 4 settimane che io mi credevo agli estremi, una diappesia ed un abbassamento di spirito aumentava il mio stato. La di lei gentilissima Revalenta, della quale non cessavo mai di apprezzare i miracolosi effetti, mi ha assolutamente tolta da tanto peso. — Io le presento, mio caro signore, i miei più sinceri ringraziamenti, assicurandole in pari tempo, che se varranno le mie forze, io non mi stancherò mai di spargere fra i miei conoscenti che la Revalenta Arabica Du Barry è l'unico rimedio per espellere di bel subito tal genere di malattia; fruttando mi ne sia Sua riconoscenza eterna.

Certificato N. 58,614 della Signora Marchesa

Gonizia da sette anni di cattivi nervi, indigestioni ed insonnia.

Cura n. 48,314.

Caterece presso Liverpool.

Cura di dieci anni di diappesia e da tutti gli orrori d'irritabilità nervosa.

Mrs. ELIZABETH THOMAS.

N. 50,087: il signor Dana di Plinkow, mercante di corte, da una gastrite. — N. 60,436: Salate Rossine des Bies (Sanna e Loire). Dio sia benedetto! La Revalenta Arabica DU BARRY ha messo a posto i miei nervi e mi ha restituito la mia salute. — N. 60,437: il signor Martini, dottore di Legge (Torino) da una orribile malattia di consumazione. N. 48,101: il signor Martini, dottore in medicina, da una gastrite ed irritazione dello stomaco che lo faceva vomitare 15 o 16 volte al giorno per lo spazio di otto anni. — N. 46,115: il colonnello Watson, di gotta, neuralgia e stitichezza ostinate. N. 49,442: il sig. Faldwin, dal più logoro stato di salute, paralisi delle membra raggiunta da eccessi di gioventù.

**LA REVALENTA ARABICA** si vende in scatole di latte di libbre 1/2 a 1/4.

Anche in qualità sopralle.

Spedizione in provincia, contro vaglia, postale o biglietti di Banca Nazionale.

Ogni scatola contiene un avviso per l'uso e della regola generale dietetica.

**LA REVALENTA AL CIOCCOLATTE** in polvere, agli stessi prezzi. Di sapere più agilità di ogni altro Cioccolato, più nutritivo ed omogeneo della cerea, si digerisce colla massima facilità, senza appesantimento.

Barry du Barry & C., Torino, via Oporto, e in via Provvidenza, 34.

DEPOSITI. — In Ferrara presso il sig. LUIGI COMASTRI via Borgo Leonardi, a Ravenna, a Bologna.

GIUSEPPE BRUSCINI Tipografo Proprietario Gerente.